

# 依納爵靈修與中華文化續篇

## 編者的話

去年夏季號《神學論集》「依納爵靈修與中華文化」專題編輯完成時，編者曾在〈編者的話〉中提出希望天主祝福我們，在今年夏季號能推出「依納爵靈修與中華文化續篇」。果然，我們是蒙天主祝福的，這個夢如今實現了。

本期專題文章有兩篇，都屬「教史」類，是依納爵靈修在中華文化地區推行的記錄，一篇鐘鳴旦神父談十七、八世紀時在中國的實踐，另一篇為嚴任吉神父做輔仁大學「服務學習」課程經驗談。

神操在早期中國傳教區中，扮演了比我們目前所推測更重要得多的角色。鐘鳴旦神父的文章顯示在十七、八世紀這兩百年中，神操以各種樣式傳播實行：最早由利瑪竇做神操第一週的個人退省；後來艾儒略與福建團體藉由圖解和實用默想方法進行的神操；殷鐸澤的神操中譯；法籍耶穌會士帶領的團體退省；到傳教士和來華耶穌會士的 8 或 10 天退省及日常生活中的默想專論。這般多樣性的發展，顯示從傳教一開始，耶穌會士和華人雙方都投注許多心力，在此藉由神操進行的靈修教育與實行。

嚴任吉神父則將耶穌會栽培人材的方式，應用到輔仁大學「服務學習」課程上，是依納爵靈修培育在中華文化地區應用成功的一個例子。特別刊在這一期「依納爵靈修與中華文化」

專題中，供有心人士參考。

依納爵神操應與靈修培育的發展相配合，因此本專題所選文章全與靈修有關。「靈修類」除了繼續刊畢上期普愛民牧師的〈馬丁路德的靈修觀〉及盧德女士的〈正教會靈修〉兩文外，特刊盧德女士的大作〈當代靈修趨勢〉，該文首先談當代人類的靈修需求，認為當代聖德有走向一體多元的趨勢，並指出當代靈修三大受到關注的議題「生態靈修與環保」、「正義和平靈修」、「女性（陰性）靈修」；最後，作者肯定「默觀」是當代靈修的道路，因為它可使人對真理有所覺悟、涵養真實生命。

最後，「書評」欄中劉錦昌牧師及胡國楨神父的文章，都在推介俄羅斯正教會一位靈修大師作品的中譯本《正教導師談祈禱卅二講》，這是「輔大神學叢書」第一次直接正面介紹東方傳統靈修的作品，以平信徒教友靈修為對象。本書以卅二講題幫助讀者對祈禱的意義和方法，作初步的了解。每個論題皆為主教祈禱和牧靈經驗的精華。藉由本書，一邊閱讀、一邊祈禱，期望我們能與天主建立更密切而圓滿的關係，並回應祂對我們的愛。祈禱既是生命中不可或缺的部分，且讓我們總是站在天主面前，與祂一起面對生活上的一切處境，而不再覺得孤單、空虛或無力感。希望這本書的出版不只表達我們對教會大公合一的小小貢獻，也願對台灣天主教友及新教朋友在靈修培育上，都有實質的助益。